



Accomplir les mitsvot consciencieusement comme ici vérifier que les matsot (pains azymes) répondent bien aux règles religieuses de Pessa'h (Pâque)

Michna Avot

Du zèle religieux

Ben Azaï, un maître de la michna, pose une règle psychologique importante: l'homme a tendance à reproduire les actions qu'il a déjà réalisées, et ceci est valable pour les bonnes comme pour les mauvaises actions.

משנה מסכת אבות פרק ד משנה ב

בן עזאי אומר הוי רץ למצוה קלה כבחמורה ובורח מן העבירה שמצוה גוררת מצוה ועבירה גוררת עבירה ששכר מצוה מצוה ושכר עבירה עבירה:

ר' עובדיה מברטנורא

שמצוה גוררת מצוה - כך מנהגו של עולם, העושה מצוה אחת נוח לו לעשות אחרות, והמתחיל בעבירות קשה לפרוש מהם.

Michna traité Avot chapitre 4, michna 2

Ben Azaï dit: cours pour accomplir une mitsva facile comme pour accomplir une mitsva difficile (c'est-à-dire: ne fais pas de sélection entre les commandements en tenant une sorte de comptabilité), et éloigne-toi de la faute. Car la mitsva entraîne la mitsva et la faute entraîne la faute, et la récompense d'une mitsva est la mitsva et la punition de la faute est la faute.

Rabbi Obadia de Bertinoro (1440 – 1530)

Car la mitsva entraîne la mitsva: telle est la conduite du monde, celui qui accomplit une mitsva désire en accomplir d'autres, et celui qui commence une faute a du mal à s'en défaire.

Note

Ben Azaï présente deux arguments: 1) s'inscrire dans une logique d'accomplissement des commandements, sans sélectionner les mitsvot. 2) Considérer que la récompense ou la punition sont dans l'acte lui-même.